

Μια
Χριστουγεννιάτικη
ευχή



Samuel Langley-Swain

Τίτλος πρωτοτύπου: Where Björn Belongs
Από τις Εκδόσεις Owllet Press, Ηνωμένο Βασίλειο 2022
Κείμενο: Samuel Langley-Swain
Εικονογράφηση: Mirna Imamović
Μετάφραση: Πετρούλα Γαβριηλίδου
Επιμέλεια – διόρθωση κειμένου: Χρυσούλα Τσιρούκη
Μακέτα εξωφύλλου – σελιδοποίηση: Ελένη Σταυροπούλου

© Κειμένου: Samuel Langley-Swain, 2022
© Εικονογράφησης: Mirna Imamović, 2022
© Μάρτης, Αθήνα 2024

Πρώτη έκδοση: Οκτώβριος 2024

ISBN: 978-618-5533-36-6

All rights reserved.

Τυπώθηκε στην Κίνα.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

Μάρτης | Τατοΐου 121, Μεταμόρφωση 144 52 | Τηλ.: 210 3210982
www.martis.gr | email: info@martis.gr

© Κειμένου: Samuel Langley-Swain, 2022 / © Μάρτης, Αθήνα 2024

Μια Χριστουγεννιάτικη ευχή



Κείμενο:

Samuel Langley-Swain

Εικονογράφηση:

Mirna Imamović

Μετάφραση: Πετρούλα Γαβριλίδου





Στον Άρθουρ δεν άρεσαν τα Χριστούγεννα: τα φασαριόζικα σχολικά
θεατρικά έργα, τα έντονα φωτάκια που αναβόσβηναν και οι πολυσύχναστοι
δρόμοι με τον συνωστισμό. Όλα έδειχναν διαφορετικά.



Γι' αυτό, όπου κι αν πήγαινε, κουβαλούσε τον Μπάρνι, τον μικρό του πολικό αρκούδο. Αλλά μέσα στη φούρια να γυρίσουν με τη μαμά του στο σπίτι από την πολύβουη πόλη...

«Όχι, όχι!» φώναξε ο Άρθουρ. «ΕΧΑΣΑ τον Μπάρνι!»



«Ίσως μπορούμε να ζητήσουμε έναν καινούριο από τον Άγιο Βασίλη», απάντησε γλυκά η μαμά.

«Εντάξει», συμφώνησε ο Άρθουρ, προσπαθώντας όσο μπορούσε να παραμείνει ήρεμος.

«Αλλά ο καινούριος αρκούδος δε θα είναι ΠΟΤΕ σαν τον Μπάρνι. Αν μου ΦΕΡΕΙ έναν ο Άγιος Βασίλης, υπόσχομαι ότι δε θα τον χάσω ΠΟΤΕ ξανά. Ποτέ!»

Έτσι, οι δυο τους σκέφτηκαν πολύ το γράμμα του Άρθουρ...

Αγαπητέ Άγιε Βασίλη,

ΣΕ ΠΑΡΑΚΑΛΩ, μπορώ να έχω έναν καινούριο
πολικό αρκούδο γιατί έχασα τον παλιό μου;
Υπόσχομαι να τον φροντίζω. Και πάντως,
η ευχή μου είναι να γίνω εξερευνητής
στην Αρκτική όταν μεγαλώσω.

Ευχαριστώ. Από τον Άρθουρ.
Επίσης, είμαι πέντε.

Όταν τελείωσε το γράμμα και βρήκε τον ειδικό φάκελο με τις ρίγες τριγύρω (για να φτάσει σίγουρα στον Βόρειο Πόλο), ο Άρθουρ ανυπομονούσε να δει ξανά τη συλλογή του με τα πολικά ζώα ολοκληρωμένη.



Όταν ο Άρθουρ χάνει τον αγαπημένο του λούτρινο αρκούδο, ζητά από τον Άγιο Βασίλη να του φέρει έναν νέο, με την υπόσχεση να τον φροντίζει καλύτερα. Αυτό όμως που αντικρίζει τα Χριστούγεννα στον κήπο του τον κάνει να πετάξει από τη χαρά του.

Άραγε θα εκπληρωθεί η ξεχωριστή ευχή του Άρθουρ;

Μια συγκινητική χριστουγεννιάτικη ιστορία
για τη φιλία και για τον δυνατό δεσμό
ανάμεσα σε ένα αγόρι και έναν αρκούδο.



Τατοΐου 121, Μεταμόρφωση 144 52
Τηλ.: 210 32 10 982
www.martis.gr | email: info@martis.gr



ISBN: 978-618-5533-36-6



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 30845